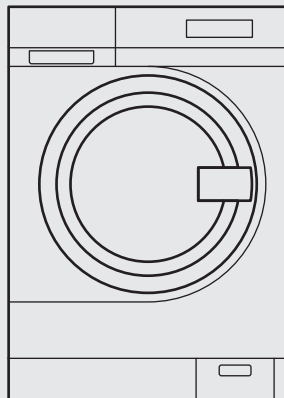


# WE 170PP



---

<b>FR</b>	Notice d'utilisation	Lave-linge	2
<b>DE</b>	Benutzerinformation	Waschmaschine	26



# Electrolux

ATTENTION : Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.  
Traduction des instructions originales.

VORSICHT: Lesen sie die Anleitung durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.  
Übersetzung der Originalanleitung.

## TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	2
2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	7
3. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	9
4. BANDEAU DE COMMANDE.....	10
5. PROGRAMMES.....	11
6. RÉGLAGES.....	12
7. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	12
8. CONSEILS.....	16
9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	17
10. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT.....	21
11. OUVERTURE D'URGENCE DU HUBLOT.....	23
12. DONNÉES TECHNIQUES.....	24

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieurs et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

## SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.


Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

 Veuillez lire les instructions avant d'utiliser l'appareil

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

### 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

## 1.2 Installation

- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Vérifiez que l'appareil est stable durant son transport.
- Veillez à ce que l'appareil soit débranché de l'alimentation électrique durant l'installation, la maintenance et les réparations, et qu'il ne soit pas rebranché tant que toutes les opérations ne sont pas terminées.
- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.

- Conservez les boulons de transport. Si vous devez déplacer à nouveau l'appareil, il est conseillé de bloquer le tambour.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez ou n'utilisez pas l'appareil dans un endroit où la température risque de chuter à 0 °C, ou exposé aux intempéries.
- Veillez à respecter toutes les réglementations en matière de santé et de sécurité si l'appareil doit être installé dans un lieu commercial/public.
- N'installez pas l'appareil sur une plateforme mobile (par ex. sur un bateau).
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil est plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Les orifices d'aération situés à la base (si présents) ne doivent pas être obstrués par de la moquette.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et la surface en moquette.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

### 1.3 Branchement électrique

- L'appareil doit être correctement relié à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des conséquences d'un système de mise à la terre inadapté.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.
- Pour le Royaume-Uni et l'Irlande uniquement : L'appareil est livré avec une fiche secteur de 13 ampères. Si vous devez changer le fusible de la fiche secteur, utilisez un fusible 13 A approuvé ASTA (BS 1362).
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

### 1.4 Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- L'appareil doit être raccordé au circuit d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis. N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été

effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.

- La pression de l'eau en service (minimale et maximale) doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.

## 1.5 Utilisation

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Respectez la charge maximale de 8 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge avant chaque lavage.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être chaude.

## 1.6 Entretien et nettoyage

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez l'appareil de la prise de courant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

## 1.7 Éclairage intérieur



**AVERTISSEMENT!**  
Risque de blessure.

- Rayonnement DEL visible, ne fixez pas directement le faisceau.
- L'ampoule LED est réservée à l'éclairage du tambour. Ne l'utilisez pas pour éclairer autre chose.
- Pour remplacer l'éclairage intérieur, contactez le service après-vente agréé.

## 1.8 Maintenance

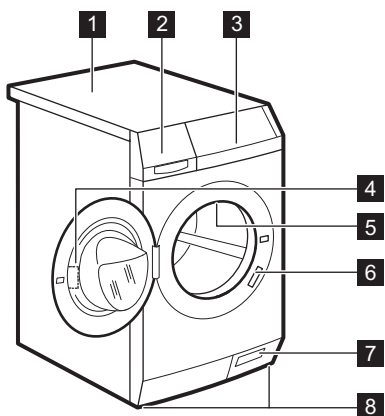
- Seules les pièces de rechange d'origine peuvent répondre aux normes de sécurité de l'appareil.
- Seules les réparations effectuées par un technicien d'un service après-vente agréé d'Electrolux sont couvertes par la garantie.

## 1.9 Mise au rebut

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.

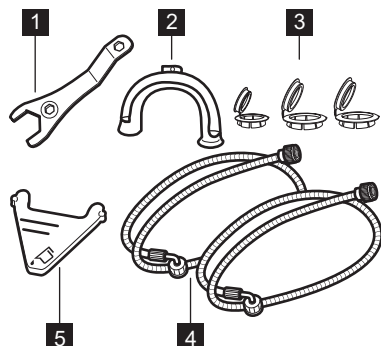
## 2. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### 2.1 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Plan de travail
- 2 Distributeur de produit de lavage
- 3 Bandeau de commande
- 4 Poignée d'ouverture du hublot
- 5 Éclairage intérieur
- 6 Plaque signalétique
- 7 Filtre de la pompe de vidange et ouverture d'urgence du hublot
- 8 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil

## 2.2 Accessoires



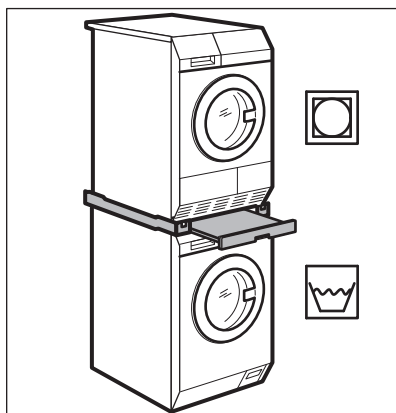
- 1 **Clé**  
Pour retirer les boulons de transport.
- 2 **Guide tuyau en plastique**  
Pour relier le tuyau de vidange au bord d'un évier.
- 3 **Bouchons en plastique**  
Pour fermer les orifices du côté arrière de l'appareil après retrait des boulons de transport.
- 4 **Tuyaux d'arrivée d'eau**  
Pour raccorder l'appareil aux robinets d'eau froide et d'eau chaude : tuyau à cache bleu pour l'eau froide et tuyau à cache rouge pour l'eau chaude.
- 5 **Volet pour la lessive liquide**  
Pour ralentir l'écoulement de la lessive liquide.

## 2.3 Disponible auprès de votre magasin vendeur agréé.

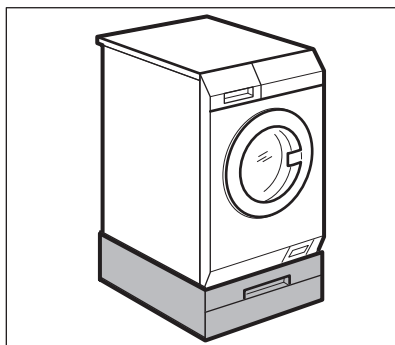
**i** Seuls les accessoires appropriés et agréés par Electrolux peuvent répondre aux normes de sécurité de l'appareil. Si les pièces ne sont pas agréées, toute réclamation sera refusée.

**i** Le kit de superposition ne peut être utilisé qu'avec les sèche-linge indiqués dans le livret. Reportez-vous au livret joint. Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

## Kit de superposition



## Socle à tiroir



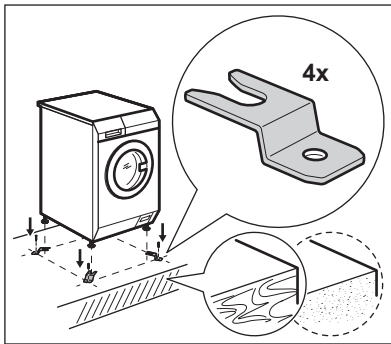
Sert à surélever l'appareil à un niveau permettant la charge et le retrait aisés du linge.

Le tiroir peut servir au stockage du linge comme par ex. : les serviettes ainsi que des produits de nettoyage et autres.



Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

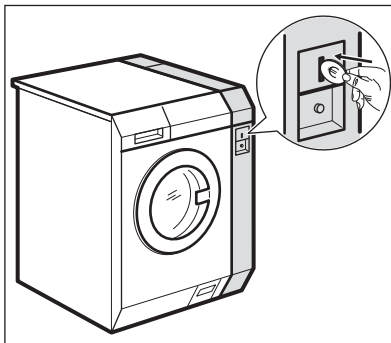
### Kit de fixation



Si vous installez l'appareil sur un sol en béton, veillez à commander le kit de fixation adapté.

Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

### Machine à pièces



Si l'appareil se trouve dans un lieu public, il peut être raccordé à une machine à pièces.

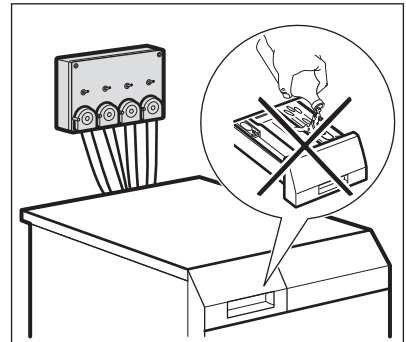
Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.



#### **AVERTISSEMENT!**

La machine à pièces est uniquement disponible auprès du service Electrolux agréé et ne doit être installée que par le service après-vente agréé.

### Distributeur de produit de lavage externe



Le détergent liquide peut être versé automatiquement par un distributeur externe.

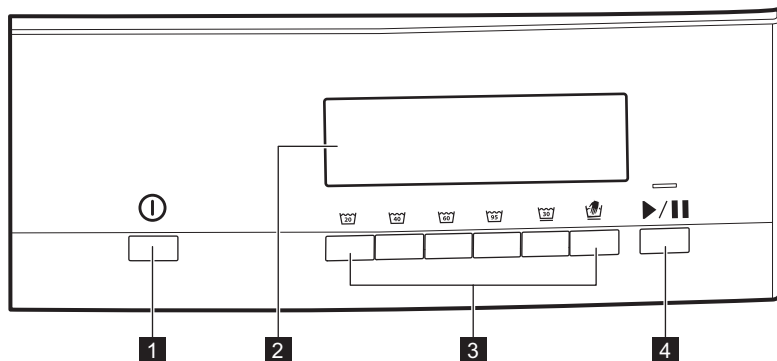
Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

## 3. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Assurez-vous que tous les boulons de transport sont retirés.
2. Assurez-vous que tous les branchements électriques et les raccordements à l'eau sont accessibles.
3. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour la phase de lavage. Cela active le système de vidange.
4. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de la phase de lavage.
5. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible. Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

## 4. BANDEAU DE COMMANDE

### 4.1 Description du bandeau de commande



**1** Touche Marche/Arrêt ①







**4** Touche Départ/Pause ▶||




**2** Affichage

**3** Touches de programme

### 4.2 Affichage









	Voyant de phase de lavage.
	Voyant de phase de rinçage.
	Voyant du programme.
	Voyant de phase d'essorage.
	Vitesse d'essorage du programme.
	Le voyant apparaît lorsque l'appareil est raccordé à la machine à pièces.

 <b>1.3</b>	<p>Voyant et valeur de la durée avant la fin.          Les chiffres indiquent également :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>E20</b> les codes d'alarme. Reportez-vous au paragraphe « Introduction » du chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ».</li> <li>•  la fin du programme.</li> <li>• S'il est raccordé à la machine à pièces, le coût du programme.</li> <li>• Le temps total de fonctionnement. Reportez-vous au paragraphe « Compteur des heures de fonctionnement » dans le chapitre « Réglages ».</li> </ul>
	Voyant Sécurité enfants.

## 5. PROGRAMMES

### 5.1 Tableau des programmes

Programmes et température de l'eau <sup>1)</sup>	Charge maximale <sup>2)</sup> Vitesse d'essorage	Description du programme
	8 kg 1400 tr/min	<b>Coton blanc</b> Légèrement et normalement sales. <sup>3)</sup>
  	8 kg 1400 tr/min	<b>Coton blanc</b> Légèrement et normalement sales. <sup>4)</sup>
	4 kg 1200 tr/min	<b>Textiles délicats comme l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur.</b> Normalement sale. <b>Articles en textiles synthétiques ou mixtes.</b> Normalement sale.
 30 °C	2 kg 1200 tr/min	<b>Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles</b> portant le symbole « lavable à la main ». <sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Si elle est raccordée, l'appareil se remplit d'eau chaude uniquement avec les programmes

 et .

<sup>2)</sup> Pour des résultats optimaux, une charge maximale recommandée est indiquée pour chaque programme.

<sup>3)</sup> Utilisez un détergent avec agent blanchissant.





<sup>4)</sup> Utilisez un détergent sans agent blanchissant.

<sup>5)</sup> Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.



## 6. RÉGLAGES

### 6.1 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches  et  jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume :
  -  : Sécurité enfants activée.
  -  : Sécurité enfants désactivée.

Vous pouvez activer cette option :



- Après avoir appuyé sur  : les options et le sélecteur de programme sont verrouillés.
- Avant d'appuyer sur  : l'appareil ne peut pas démarrer.



Si l'appareil est raccordé à une machine à pièces, la sécurité enfants s'active automatiquement 5 minutes après le lancement du programme.

### 6.2 Compteur des heures de fonctionnement

Vous pouvez vérifier le nombre d'heures de fonctionnement total de l'appareil.

Appuyez simultanément sur les touches  et  pendant quelques secondes pour activer le compteur. L'affichage indique d'abord les heures, puis les minutes.

Pour revenir en mode d'utilisation normal, appuyez sur n'importe quelle touche de programme.

## 7. UTILISATION QUOTIDIENNE



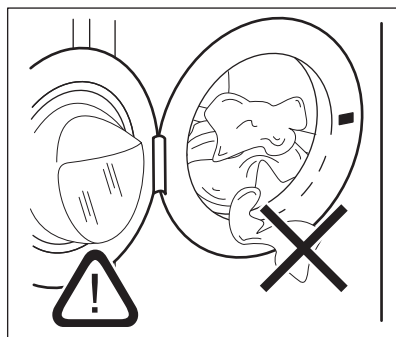
**AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 7.1 Chargement du linge

1. Ouvrez le hublot de l'appareil.
2. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.

Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.

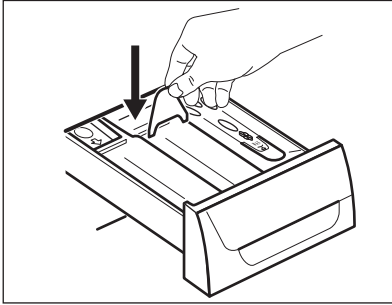
4. Fermez le hublot.




**ATTENTION!**

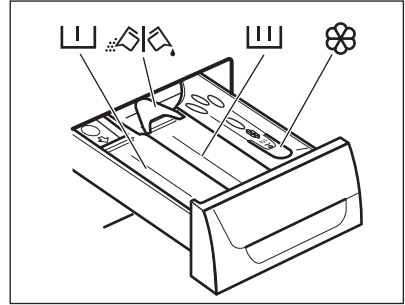
Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et le hublot. Cela pourrait provoquer une fuite d'eau ou endommager le linge.

## 7.2 Installation du volet dédié à la lessive liquide



- Ouvrez le distributeur de lessive.
- Installez le volet dédié à la lessive liquide dans le compartiment .

2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments.
3. Fermez soigneusement la boîte à produits.



## 7.3 Utilisation de lessive et d'additifs

1. Dosez le produit de lavage et l'assouplissant.

## 7.4 Compartiments à lessive



### ATTENTION!

Utilisez uniquement les lessives recommandées pour le lave-linge.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.



Compartiment à lessive pour la phase de prélavage.



Compartiment à lessive pour la phase de lavage.




Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).




Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.

## 7.5 Agent blanchissant

Alternativement à l'assouplissant, il est aussi possible d'utiliser un agent blanchissant dans le compartiment  avec les programmes pour le coton blanc.

Procédez comme suit :

1. Versez l'agent blanchissant dans le compartiment . Ne dépassez pas le repère « **MAX** » présent dans la boîte à produits.

2. Lancez un programme pour le coton blanc.
3. À la fin du programme, lancez le programme RINÇAGE. Utilisez un assouplissant si vous le souhaitez. Cela permettra d'éliminer toute trace d'agent blanchissant.

**i** Ne versez jamais simultanément un agent blanchissant et un assouplissant dans le compartiment.

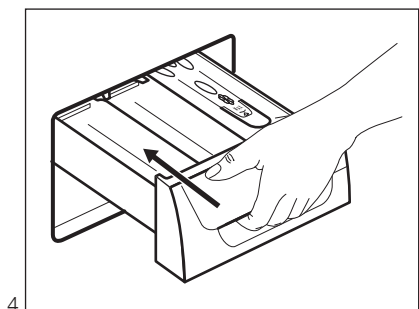
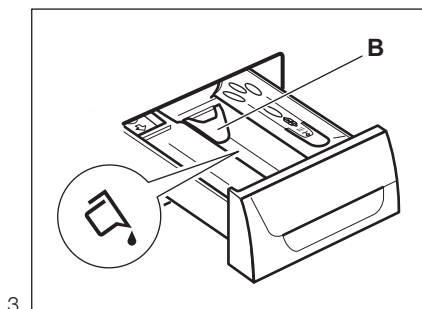
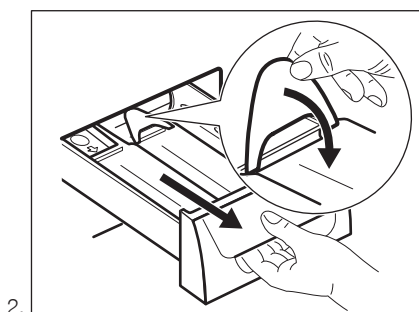
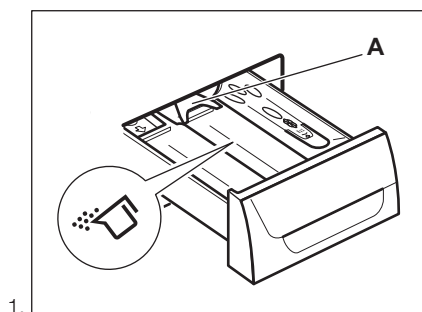
- Position **B** pour la lessive liquide.

**i** **Si vous utilisez une lessive liquide :**

- N'utilisez pas de lessives liquides gélatineuses ou épaisses.
- Ne dépassez pas le niveau maximal.
- Ne sélectionnez pas de phase de pré lavage.
- Ne sélectionnez pas la fonction Départ différé.

## 7.6 Lessive liquide ou en poudre


- Position **A** pour la lessive en poudre (réglage d'usine).

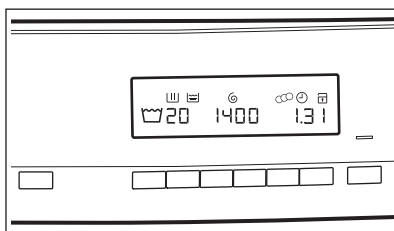


## 7.7 Activation de l'appareil

Appuyez sur la touche **Ⓢ** pour allumer l'appareil.

Le voyant de la touche **▶||** commence à clignoter.

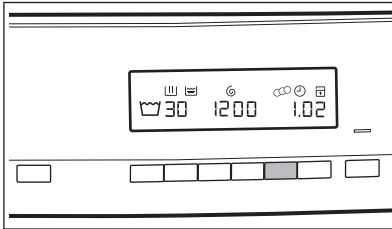
L'appareil propose le programme  comme programme par défaut.



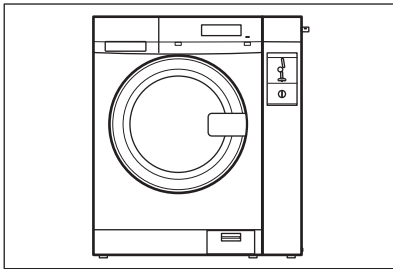
## 7.8 Réglage d'un programme

Appuyez sur la touche de programme souhaitée.

Sur l'affichage, la température de lavage, la vitesse d'essorage et la durée avant la fin changent en conséquence, par ex. :




## 7.9 Machine à pièces




Insérez le nombre de pièces indiqué sur l'affichage de l'appareil.

Appuyez sur la touche  pour démarrer l'appareil.


-  Le message **Err** s'affiche si le cycle de lavage n'a pas encore été payé.

## 7.10 Départ d'un programme

Appuyez sur la touche .


- Le voyant de la touche  cesse de clignoter et reste allumé.
- Le voyant de la phase en cours commence à clignoter sur l'affichage.
- Le programme démarre et le hublot se verrouille.
- La pompe de vidange peut momentanément se mettre en

route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

-  Au bout d'environ 15 minutes après le départ du programme :

- L'appareil règle automatiquement la durée du programme en fonction de la charge de linge.
- La durée restante réactualisée s'affiche.

## 7.11 Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur la touche  pendant quelques secondes pour annuler le programme et éteindre l'appareil.



### AVERTISSEMENT!

Si l'appareil est déjà rempli d'eau, le hublot reste verrouillé.

2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour allumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Avant de lancer le nouveau programme, l'appareil doit vidanger l'eau. Dans ce cas, assurez-vous qu'il y a assez de détergent dans le compartiment à lessive, sinon, remplissez-le.



Si l'appareil est raccordé à une machine à pièces, vous pouvez annuler un programme uniquement 5 minutes après le démarrage de ce programme. Lorsque cette durée est écoulée, la sécurité enfants est automatiquement activée.

## 7.12 À la fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement.

Le symbole  s'affiche.

Le voyant de la touche  s'éteint.

Le hublot se déverrouille.

1. Ouvrez le hublot.

2. Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
3. Fermez le robinet d'eau.
4. Appuyez sur la touche ① pendant quelques secondes pour éteindre l'appareil.

Laissez le hublot entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

### 7.13 Option « ARRÊT AUTOMATIQUE »

L'option ARRÊT AUTOMATIQUE éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche ▷||.
  - Appuyez sur la touche ① pour rallumer l'appareil.
  - Au bout de 5 minutes après la fin du programme de lavage.
  - Appuyez sur la touche ① pour rallumer l'appareil.
- L'affichage indique la fin du dernier programme sélectionné.  
Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

## 8. CONSEILS



**AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 8.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Lavez et pré-traitez les taches très sales avant d'introduire les articles dans le tambour
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.

- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, etc.).
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

### 8.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

### 8.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
  - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
  - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
  - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à



basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.

- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage liquides à l'aide d'une boule doseuse (fournie par le fabricant du produit de lavage).

## 8.4 Conseils écologiques

- Réglez un programme sans pré-lavage pour laver du linge normalement sale.

- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

## 8.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

# 9. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 9.1 Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



### ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

## 9.2 Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.



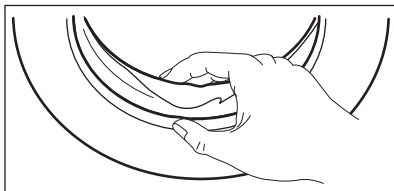
Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

## 9.3 Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

## 9.4 Joint du couvercle



Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur.

## 9.5 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et

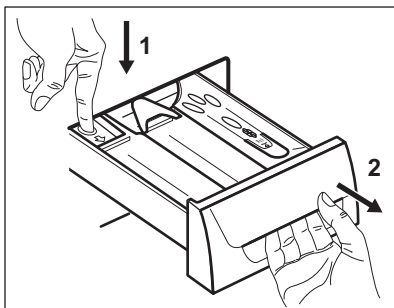
de rouille. N'utilisez que des produits spéciaux pour éliminer les particules de rouille du tambour.

Nous vous conseillons :

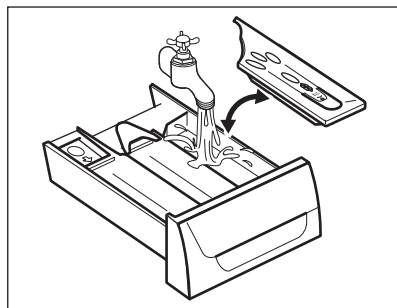
1. De nettoyer le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.
2. De mettre un programme coton court en route à température maximale avec une petite quantité de lessive.

## 9.6 Nettoyage du distributeur de produit de lavage

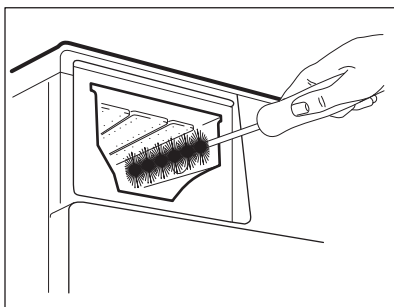
1.



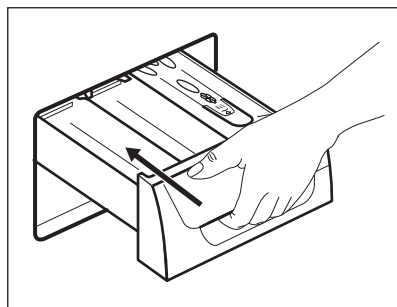
2.



3.



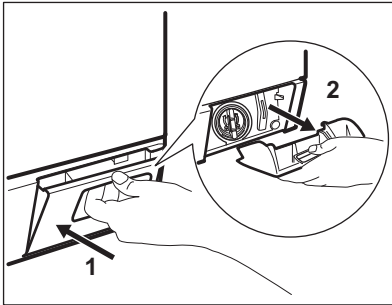
4.



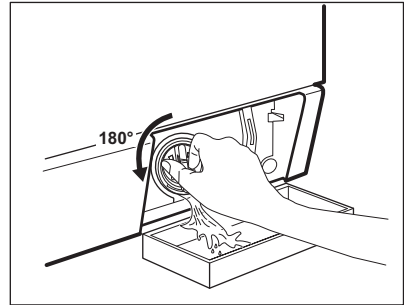
## 9.7 Nettoyage du filtre de vidange

- i** Ne nettoyez pas le filtre de vidange si l'eau dans l'appareil est chaude.
- i** Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.
- i** Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.

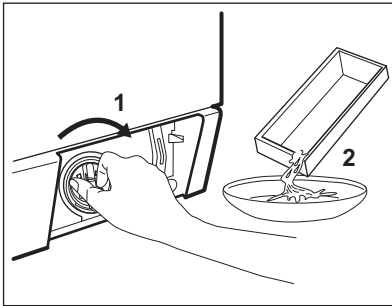
1.



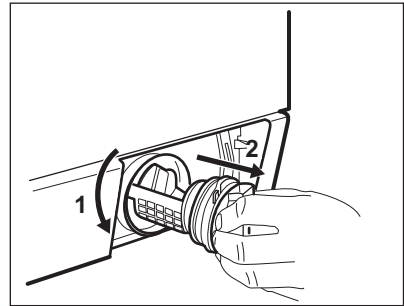
2.



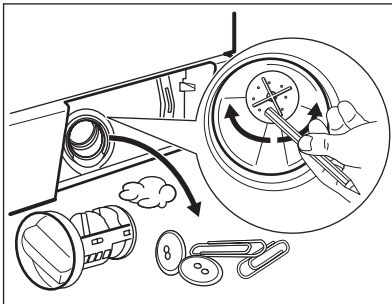
3.



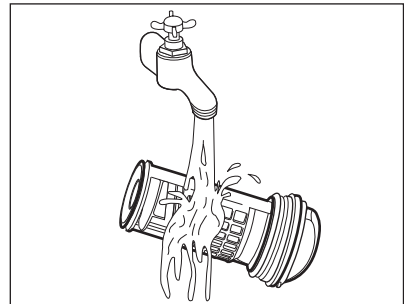
4.



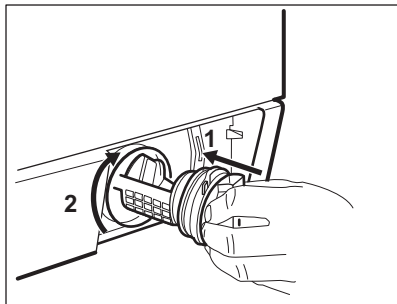
5.



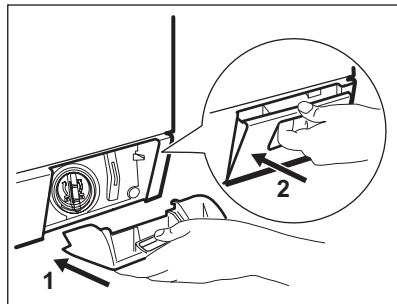
6.



7.



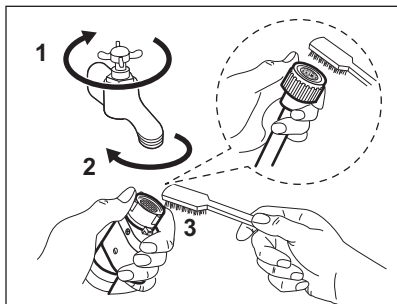
8.



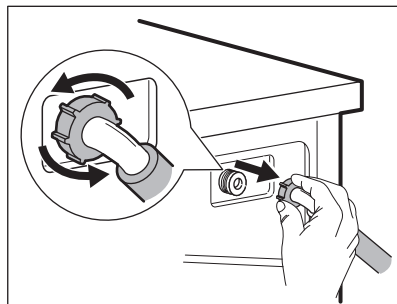
### 9.8 Nettoyage des tuyaux d'arrivée d'eau et des filtres des vannes

Nettoyez régulièrement les deux tuyaux d'arrivée et les deux filtres des valves (pour l'eau chaude et l'eau froide).

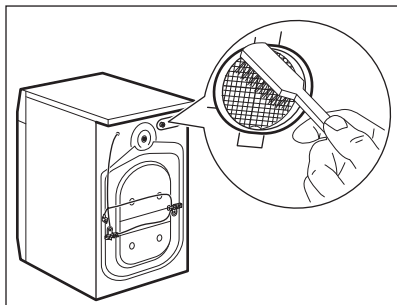
1.



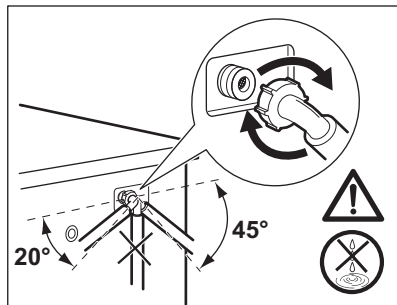
2.



3.



4.



## 9.9 Vidange d'urgence

En raison d'une anomalie de fonctionnement, l'appareil ne peut pas vidanger l'eau.

Si cela se produit, procédez aux étapes (1) à (9) du chapitre « Nettoyage du filtre de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange : Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

## 9.10 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez

toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.



### AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

# 10. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 10.1 Présentation

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente agréé.

**Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et un code d'alarme s'affiche :**

- **E10** - L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.
- **E20** - L'appareil ne se vidange pas.
- **E40** - Le hublot de l'appareil n'est pas fermé. Vérifiez le hublot !

- **E90** - L'alimentation électrique est instable. Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- **E91** - Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil. Éteignez puis rallumez l'appareil.
- **E90** - Surdosage de lessive.
- **E90** -
  - Vérifiez d'abord les branchements électriques.
  - Aucune communication avec la machine à pièces ou cette dernière ne fonctionne pas. Vérifiez d'abord le raccordement entre le monnayeur et l'appareil. Si le problème n'est pas résolu, contactez le service après-vente agréé.
  - Aucune communication avec le distributeur de produit de lavage externe. Vérifiez d'abord le raccordement entre le distributeur de produit de lavage et l'appareil. Si le problème n'est pas résolu,

contactez le service après-vente agréé.



### AVERTISSEMENT!

Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

## 10.2 Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.</li> <li>Vérifiez que le hublot de l'appareil est fermé.</li> <li>Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles.</li> <li>Assurez-vous que la touche Départ/Pause est enfoncée.</li> <li>Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée.</li> </ul>
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.</li> <li>Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux.</li> <li>Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué.</li> <li>Assurez-vous que les filtres des tuyaux d'arrivée d'eau et les filtres des vannes ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> <li>Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas tordus ni pliés.</li> <li>Vérifiez que les raccordements des tuyaux d'arrivée d'eau sont corrects.</li> </ul>
L'appareil ne se remplit pas d'eau et se vidange immédiatement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être trop bas.</li> </ul>
L'appareil ne vidange pas l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué.</li> <li>Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.</li> <li>Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> <li>Vérifiez que le raccordement du tuyau de vidange est correct.</li> </ul>
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».</li> <li>Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibrage.</li> </ul>
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau.</li> <li>Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé.</li> <li>Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.</li> </ul>

Problème	Solution possible
Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.</li> <li>• Vérifiez que l'appareil est alimenté en électricité.</li> <li>• Ce problème peut résulter d'une anomalie de l'appareil. Contactez le service après-vente agréé. Si vous devez ouvrir le hublot, lisez attentivement le chapitre « Ouverture d'urgence du hublot ».</li> </ul>
L'appareil fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ».</li> <li>• Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Installation ».</li> <li>• Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.</li> </ul>
Le cycle est plus court que la durée affichée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil calcule une nouvelle durée selon la charge de linge. Reportez-vous au chapitre « Valeurs de consommation ».</li> </ul>
Le cycle est plus long que la durée affichée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une charge de linge mal répartie augmente la durée du cycle. L'appareil se comporte normalement.</li> </ul>
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre.</li> <li>• Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge.</li> <li>• Veillez à sélectionner la bonne température.</li> <li>• Réduisez la charge de linge.</li> </ul>
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que l'appareil est allumé. Reportez-vous au chapitre « Utilisation quotidienne ».</li> </ul>

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Si l'écran affiche d'autres codes d'alarme. Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 11. OUVERTURE D'URGENCE DU HUBLOT

En cas de panne d'alimentation ou d'anomalie de l'appareil, le hublot reste verrouillé. Le programme de lavage continue dès que l'alimentation est rétablie. Si le hublot reste verrouillé en cas d'anomalie, il est possible de l'ouvrir à l'aide du dispositif de déverrouillage d'urgence.

Avant d'ouvrir le hublot :



### ATTENTION!

**Assurez-vous que la température de l'eau et le linge ne sont pas brûlants. Si nécessaire, attendez qu'ils refroidissent.**




**ATTENTION!**  
Assurez-vous que le tambour ne tourne pas. Si nécessaire, attendez que le tambour cesse de tourner.

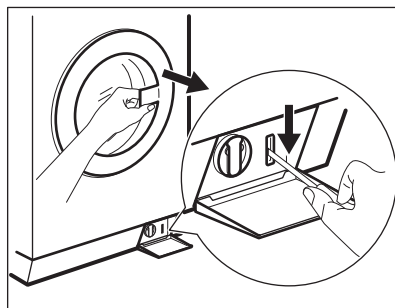


Assurez-vous que le niveau de l'eau à l'intérieur du tambour n'est pas trop élevé. Effectuez une vidange d'urgence si nécessaire (reportez-vous à la section « Vidange d'urgence » au chapitre « Entretien et nettoyage »).

Pour ouvrir le hublot, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche  pour éteindre l'appareil.

2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
3. Ouvrez le volet du filtre.
4. Abaissez deux fois le dispositif de déverrouillage d'urgence et ouvrez le hublot.



5. Sortez le linge et refermez le hublot.
6. Fermez le volet du filtre.

## 12. DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur / Profondeur totale	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Branchement électrique	Tension	220-240 V
	Puissance totale	2200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	8 bar (0,8 MPa)
Niveau de pression acoustique des émissions de l'appareil, conformément à la norme EN ISO 11204/11203		< 70 dB
Arrivée d'eau <sup>1)</sup>		Eau froide Eau chaude <sup>2)</sup>
Charge maximale	Coton	8 kg
Classe d'efficacité énergétique		



Vitesse d'essorage	Maximale	1400 tr/min
--------------------	----------	-------------

- 1) Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .
- 2) Assurez-vous que la température de l'eau chaude sortant de votre système domestique n'est pas supérieure à .




L'appareil peut également fonctionner s'il est uniquement raccordé au tuyau d'eau froide.

## 13. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole



. Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas

les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

## INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	26
2. GERÄTEBESCHREIBUNG.....	32
3. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME.....	34
4. BEDIENFELD.....	35
5. PROGRAMME.....	36
6. EINSTELLUNGEN.....	36
7. TÄGLICHER GEBRAUCH.....	37
8. TIPPS UND HINWEISE.....	41
9. REINIGUNG UND PFLEGE.....	42
10. FEHLERSUCHE.....	46
11. ÖFFNEN DER TÜR IM NOTFALL.....	49
12. TECHNISCHE DATEN.....	49

## WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation stehen. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden.


Willkommen bei Electrolux.

## REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden: Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

 Lesen Sie die Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts durch

 Warnungs-/Sicherheitshinweise

 Allgemeine Informationen und Empfehlungen

 Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

### 1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung des Geräts übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung immer an einem sicheren und zugänglichen Ort zum späteren Nachschlagen auf.

## 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren Behinderungen oder Mehrfachbehinderung müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es auf angemessene Weise.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung ohne Beaufsichtigung durchführen.

## 1.2 Montage

- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Transport stabil steht.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts während der Montage, bei Wartungs- und Reparaturarbeiten nicht eingesteckt ist und erst wieder eingesteckt wird, wenn sämtliche Arbeiten durchgeführt wurden.

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Bewahren Sie die Transportschrauben auf. Wenn Sie das Gerät umsetzen, müssen Sie die Trommel blockieren.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Gebäudeinneren bestimmt.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Frostgefahr besteht oder an dem es Witterungseinflüssen ausgesetzt ist (z. B. direkte Sonneneinstrahlung, feuchter oder staubiger Standort).
- Stellen Sie bei der Aufstellung des Geräts an einem gewerblichen/öffentlichen Ort sicher, dass sämtliche Sicherheits- und Gesundheitsschutzvorschriften eingehalten werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer beweglichen Plattform (z. B. auf einem Schiff) auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, eben, stabil, hitzebeständig und sauber ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Die Lüftungsöffnungen im Gerätesockel (falls vorhanden) dürfen nicht von einem Teppichboden blockiert werden.
- Stellen Sie die Füße so ein, dass der erforderliche Abstand zwischen Gerät und Boden vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Stellen Sie keinen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

### 1.3 Elektrischer Anschluss

- Das Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen eines unzureichenden Erdungssystems.
- Schließen Sie das Gerät unbedingt an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Nur für GB und Irland: Das Gerät besitzt einen Netzstecker mit einer 13 A Sicherung. Muss die Sicherung im Netzstecker ausgetauscht werden, setzen Sie eine 13 A Sicherung des Typs ASTA (BS 1362) ein.
- Das Gerät entspricht den EC-Richtlinien.

### 1.4 Wasseranschluss

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Das Gerät muss mit den mitgelieferten neuen Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen

werden. Alte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet werden.

- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Der Betriebswasserdruck (Mindest- und Höchstdruck) muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 8 bar (0,8 MPa) liegen.
- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.

## **1.5** Gebrauch

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Beachten Sie die maximale Beladungsmenge von 8 kg (siehe Kapitel „Programmübersicht“).
- Laden Sie keine entflammenden Produkte oder Gegenstände, die mit entflammenden Produkten benetzt sind, in das Gerät und stellen Sie solche nicht in die Nähe oder auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht das Türglas. Das Glas kann sehr heiß sein.

## **1.6** Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor Wartungsarbeiten immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasserspray oder Dampf.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

## 1.7 Innenbeleuchtung



### **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr.

- Sichtbare LED-Abstrahlung; vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu blicken.
- Die LED-Lampe dient ausschließlich zur Trommelbeleuchtung. Diese Lampe darf nicht für andere Beleuchtungszwecke verwendet werden.
- Für den Austausch der Innenbeleuchtung wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

## 1.8 Service

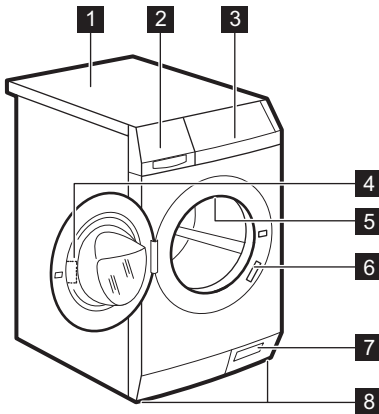
- Nur mit Original-Ersatzteilen können die Sicherheitsstandards des Geräts gewährleistet werden.
- Nur von autorisierten Electrolux-Service-Technikern durchgeführte Reparaturen sind durch die Garantie abgedeckt.

## 1.9 Entsorgung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.

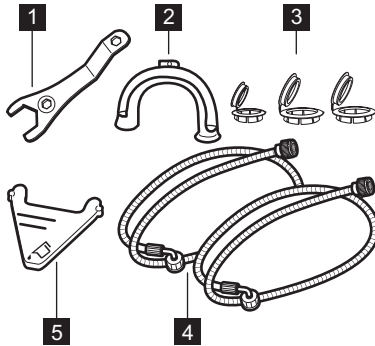
## 2. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 2.1 Geräteübersicht



- 1 Arbeitsplatte
- 2 Waschlappenschubblende
- 3 Bedienfeld
- 4 Türgriff
- 5 Innenbeleuchtung
- 6 Typenschild
- 7 Ablaufpumpenfilter und Öffnen der Tür im Notfall
- 8 Füße für die Ausrichtung des Geräts

### 2.2 Zubehör



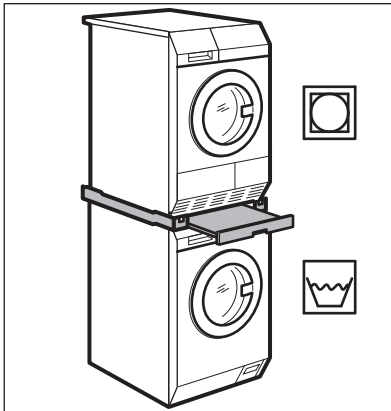
- 1 **Schraubenschlüssel**  
Zum Lösen der Transportschrauben.
- 2 **Kunststoff-Schlauchführung**  
Zum Einhängen des Ablaufschlauchs an einer Waschbeckenkante.
- 3 **Kunststoffkappen**  
Zum Verschließen der Öffnungen auf der Rückseite des Geräts nach dem Entfernen der Transportschrauben.
- 4 **Wasserzulaufschläuche**  
Zum Anschließen des Geräts an den Warm- und den Kaltwasserhahn: Der Schlauch mit der blauen Kappe ist für Kaltwasser, der mit der roten Kappe für Warmwasser.
- 5 **Klappe für Flüssigwaschmittel**  
Zur Verlangsamung des Flüssigwaschmittel-Zuflusses.



## 2.3 Erhältlich bei Ihrem autorisierten Händler

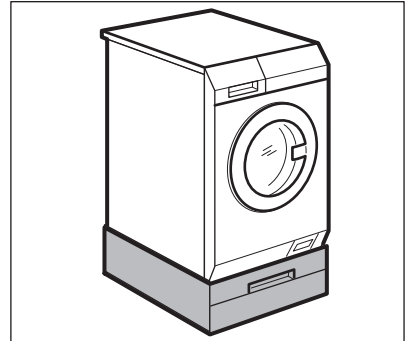
- i** Nur mit geeignetem, von Electrolux zugelassenem Zubehör können die Sicherheitsstandards des Geräts gewährleistet werden. Werden nicht zugelassene Teile verwendet, erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.

### Wasch-Trocken-Säule



- i** Der Bausatz Wasch-Trocken-Säule kann nur mit den in der Broschüre aufgeführten Wäschetrocknern verwendet werden. Siehe beiliegende Broschüre. Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

### Sockel mit Schublade

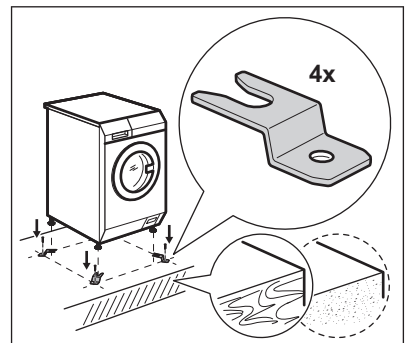


Damit wird das Gerät auf eine höhere Ebene gebracht und das Be- und Entladen erleichtert.

Die Schublade kann zur Aufbewahrung von Wäsche benutzt werden, z. B. für Handtücher, Reinigungsprodukte usw.

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

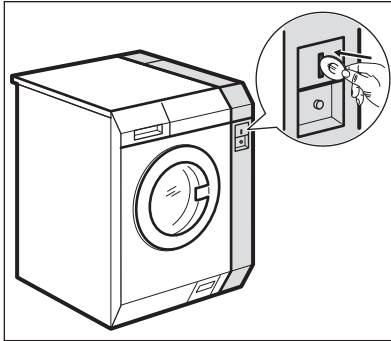
### Verankerungsvorrichtung



Wenn Sie das Gerät auf einem Betonsockel aufstellen, bestellen Sie bitte die geeignete Verankerungsvorrichtung.

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

## Münzautomat



Wird das Gerät an einem öffentlichen Ort aufgestellt, kann es an einen Münzautomaten angeschlossen werden.

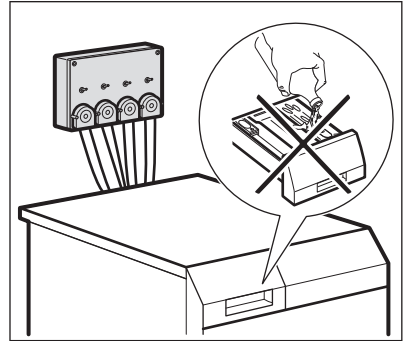
Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.



### WARNUNG!

Sie können den Münzautomaten nur beim autorisierten Electrolux Service erwerben. Er darf auch nur von diesem installiert werden.

## Externer Waschmittelspender



Das Flüssigwaschmittel kann auch automatisch über einen externen Spender eingefüllt werden.

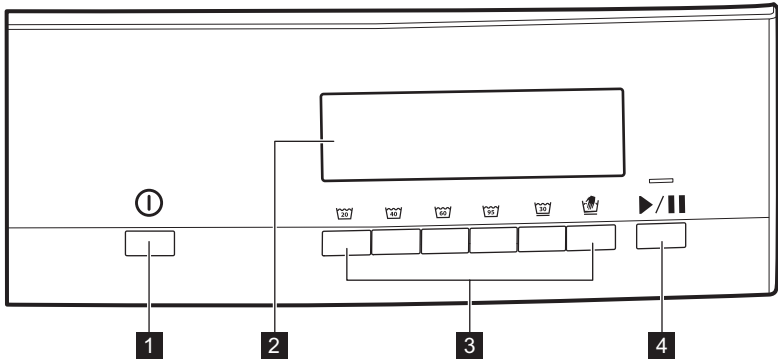
Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

## 3. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Stellen Sie sicher, dass alle Transportsicherungen entfernt werden.
2. Stellen Sie sicher, dass Strom- und Wasserversorgung verfügbar sind.
3. Geben Sie 2 Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche. Dadurch wird das Abpumpsystem aktiviert.
4. Geben Sie eine kleine Waschmittelmenge in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
5. Stellen Sie ein Koch-/Buntwäsche-Programm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm mit leerer Trommel. So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

## 4. BEDIENFELD

### 4.1 Bedienfeldbeschreibung



**1** Taste Ein/Aus ①







**4** Taste Start/Pause ▶||




**2** Display

**3** Programmtasten

### 4.2 Display











	Anzeige Hauptwaschgang.
	Anzeige Spülphase.
	Programmanzeige.
	Anzeige Schleuderphase.
	Schleuderdrehzahl des Programms.
	Diese Anzeige erscheint, wenn das Gerät an den Münzautomaten angeschlossen ist.

 <b>1:31</b>	Endzeitanzeige mit Wert. An dieser Stelle wird auch Folgendes angezeigt: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>E20</b> Alarmcodes. Siehe Abschnitt „Einführung“ im Kapitel „Fehlersuche“.</li> <li>•  Programmende.</li> <li>• Programmkosten, falls das Gerät an einen Münzautomaten angeschlossen ist.</li> <li>• Gesamtbetriebsstunden. Siehe Abschnitt „Betriebsstundenzähler“ im Kapitel „Einstellungen“.</li> </ul>
	Anzeige Kindersicherung.

## 5. PROGRAMME

### 5.1 Programmübersicht



Programme und Wassertemperatur <sup>1)</sup>	Maximale Beladung <sup>2)</sup> Schleuderdrehzahl	Programmbeschreibung
	8 kg 1400 U/min	<b>Weißer Baumwolle</b> Normal und leicht verschmutzt. <sup>3)</sup>
  	8 kg 1400 U/min	<b>Farbige Baumwolle</b> Normal und leicht verschmutzt. <sup>4)</sup>
	4 kg 1200 U/min	<b>Empfindliche Wäsche, wie z. B. aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden müssen.</b> Normal verschmutzt. <b>Pflegeleichte Wäschestücke oder Mischgewebe.</b> Normal verschmutzt.
 30 °C	2 kg 1200 U/min	<b>Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und andere Gewebe</b> mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol. <sup>5)</sup>

- 1) Wenn eingeschaltet, wird Warmwasser nur in den Programmen  und  zugeführt.
- 2) Für ein optimales Ergebnis wird empfohlen, die maximale, für jedes Programm angegebene Füllmenge nicht zu überschreiten.
- 3) Verwenden Sie ein Waschpulver mit Bleichmittel.
- 4) Verwenden Sie ein Waschpulver ohne Bleichmittel.
- 5) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.



## 6. EINSTELLUNGEN

### 6.1 Kindersicherung



Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.


- Drücken Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten  und 

gleichzeitig, bis die entsprechende Anzeige im Display aufleuchtet:

- : Kindersicherung eingeschaltet.
- : Kindersicherung ausgeschaltet.

Sie können diese Option einschalten:

- Nachdem Sie  gedrückt haben: Die Optionen und der Programmwahlschalter sind gesperrt.
- Bevor Sie  drücken: Das Gerät kann nicht starten.

 Ist das Gerät an einen Münzautomaten angeschlossen, wird die Kindersicherung 5 Minuten nach dem Programmstart automatisch eingeschaltet.

## 7. TÄGLICHER GEBRAUCH



### WARNUNG!

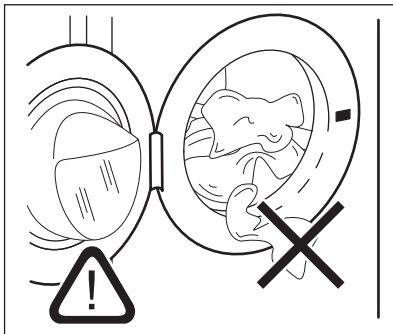
Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 7.1 Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie die Gerätetür
2. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.



4. Schließen Sie die Tür.



### VORSICHT!

## 6.2 Betriebsstundenzähler

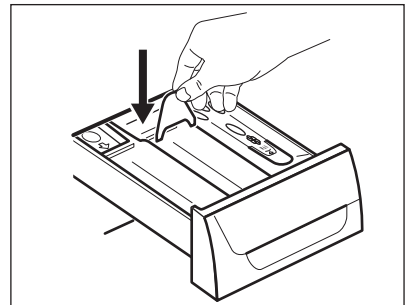
Sie können die Gesamtbetriebsstunden des Geräts prüfen.


Halten Sie die Tasten  und  einige Sekunden gleichzeitig gedrückt, um den Zähler einzuschalten. Das Display zeigt zuerst die Stunden und dann die Minuten an.

Drücken Sie eine beliebige Programmtaste, um zum Normalbetrieb zurückzukehren.

Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Ansonsten besteht das Risiko eines Wasseraustritts oder die Wäsche kann beschädigt werden.

### 7.2 Installieren der Klappe für Flüssigwaschmittel

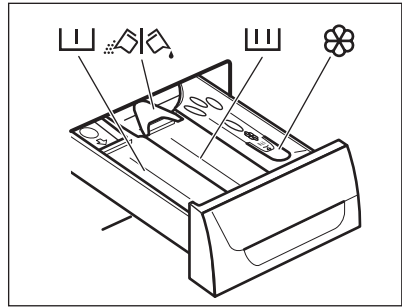


- Öffnen Sie das Waschmittelfach.
- Setzen Sie die Klappe für Flüssigwaschmittel in das Fach  ein.

### 7.3 Gebrauch von Wasch- und Pflegemitteln

1. Messen Sie Waschmittel und Weichspüler ab.

2. Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.
3. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig



## 7.4 Waschmittelfächer



### VORSICHT!

Verwenden Sie ausschließlich speziell für Waschmaschinen bestimmte Waschmittel.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittelprodukte.

	Waschmittelfach für die Vorwäsche.
	Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
	Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).
	Klappe für Waschpulver oder Flüssigwaschmittel.

## 7.5 Bleichmittel

Bei Programmen für weiße Baumwolle kann anstatt Weichspüler auch Bleichmittel in das Fach gegeben werden.

Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:

1. Geben Sie das Bleichmittel in das Fach .

Achten Sie darauf, die Waschmittelschublade höchstens bis zur Markierung „**MAX**“ zu füllen.

2. Starten Sie ein Waschprogramm für weiße Baumwolle.
3. Am Programmende starten Sie das Programm SPÜLEN. Falls gewünscht, verwenden Sie Weichspüler.

Durch den zusätzlichen Spülgang werden Bleichmittelreste entfernt.



Geben Sie keinesfalls Bleichmittel zusammen mit Weichspüler in das Fach.

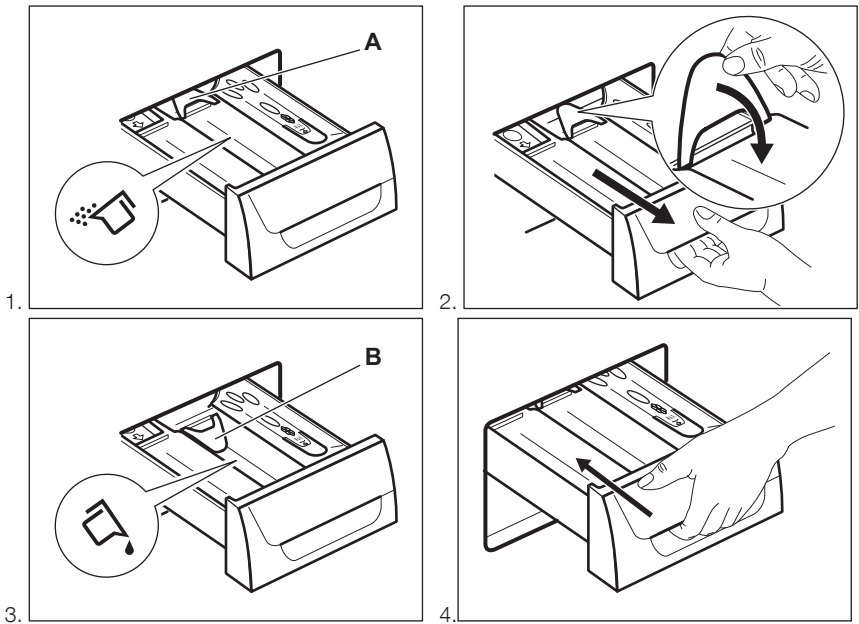
## 7.6 Flüssigwaschmittel oder Waschpulver

- Position **A** für Waschpulver (Werkseinstellung).
- Position **B** für Flüssigwaschmittel.



### Bei Verwendung von Flüssigwaschmitteln:


- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dicker Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr als bis zur Obergrenze.
- Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
- Stellen Sie nicht die Zeitvorwahl ein.

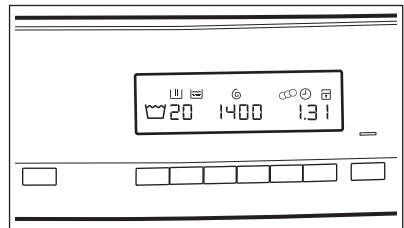


## 7.7 Einschalten des Geräts

Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.

Die Kontrolllampe der Taste  fängt an zu blinken.

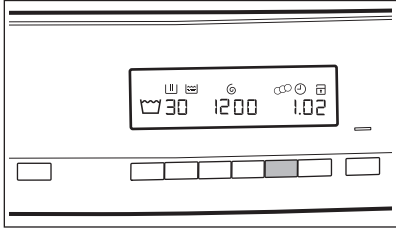
Das Gerät schlägt das Programm  als Standardprogramm vor.



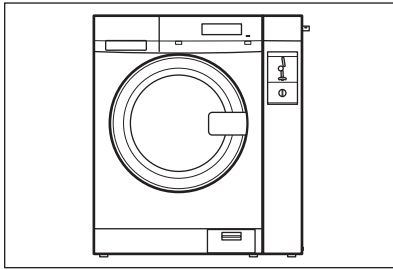
## 7.8 Einstellen eines Programms

Drücken Sie die gewünschte Programmtaste.

Im Display ändert sich die Anzeige der Waschtemperatur, der Schleuderdrehzahl und der Endzeit entsprechend. Z.B.:



## 7.9 Münzautomat



Werfen Sie den im Display angezeigten Münzbetrag ein.

Drücken Sie die Taste **▶▶**, um das Gerät zu starten.

- i** Im Display erscheint die Meldung **Err**, wenn das Waschprogramm noch nicht bezahlt wurde.

## 7.10 Starten eines Programms

Drücken Sie die Taste **▶▶**.

- Die Kontrolllampe der Taste **▶▶** hört auf zu blinken und leuchtet konstant.
- Die Anzeige des aktuellen Waschgangs beginnt im Display zu blinken.
- Das Programm wird gestartet und die Tür verriegelt.

- Die Ablaufpumpe kann sich während des Wasserzulaufs für eine kurze Zeit einschalten.

- i** Etwa 15 Minuten nach dem Start des Programms:
  - Das Gerät passt die Programmdauer eventuell automatisch an die Beladungsmenge an.
  - Das Display zeigt die neue Restlaufzeit an.

## 7.11 Abbrechen eines laufenden Programms

1. Halten Sie die Taste **ⓘ** einige Sekunden gedrückt, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.

- !** **WARNUNG!** Hat das Gerät bereits Wasser eingefüllt, bleibt die Tür verriegelt.

2. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Taste erneut. Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

- i** Vor dem Start des neuen Programms pumpt das Gerät möglicherweise Wasser ab. Prüfen Sie in diesem Fall, ob sich noch Waschmittel im Fach befindet. Füllen Sie andernfalls Waschmittel ein.

- i** Ist das Gerät an einen Münzautomaten angeschlossen, kann ein Programm nur innerhalb von 5 Minuten nach dem Programmstart abgebrochen werden. Danach wird automatisch die Kindersicherung eingeschaltet.

## 7.12 Am Programmende


Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet.

Im Display erscheint **0**.



Die Kontrolllampe der Taste  erlischt.

Die Tür wird entriegelt.




1. Öffnen Sie die Tür.
2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
3. Schließen Sie den Wasserhahn.
4. Halten Sie die -Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Lassen Sie die Tür offen, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

### 7.13 Option ABSCHALTAUTOMATIK

Über die Option ABSCHALTAUTOMATIK wird das Gerät in den folgenden Fällen

automatisch ausgeschaltet, um den Energieverbrauch zu senken:

- Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Minuten die Taste  drücken. Drücken Sie die Taste , um das Gerät wieder einzuschalten.
- 5 Minuten nach Ende eines Waschprogramms Drücken Sie die Taste , um das Gerät wieder einzuschalten. Im Display wird das Ende des zuletzt eingestellten Programms angezeigt. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

## 8. TIPPS UND HINWEISE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 8.1 Beladung

- Teilen Sie die Wäsche auf, und zwar in: Kochwäsche, Buntwäsche, Synthetik, Feinwäsche und Wolle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Kleidungsetiketten.
- Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Manche farbigen Textilien können beim ersten Waschen färben. Wir empfehlen, sie deshalb die ersten Male separat zu waschen.
- Knöpfen Sie Kopfkissen zu und schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Schließen Sie Gürtel.
- Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem speziellen Mittel.
- Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche und behandeln Sie sie vor, bevor Sie sie in die Trommel legen.

- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken, oder stecken Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug.
- Waschen Sie keine ungesäumten Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff in der Maschine. Waschen Sie kleine und/oder empfindliche Wäschestücke, wie z. B. (Bügel-BHs, Gürtel, Strumpfhosen usw.) in einem Wäschenetz.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase Probleme verursachen. Verteilen Sie die Wäschestücke in diesem Fall mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut.

### 8.2 Hartnäckige Flecken

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken vorzubehandeln, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckenentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckenentferner, der für den jeweiligen Fleckentyp und Gewebetyp geeignet ist.

### 8.3 Wasch- und Pflegemittel

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel:
  - Waschpulver für alle Gewebeatarten,
  - Waschpulver für Feinwäsche (höchstens 40 °C) und Wolle,
  - Flüssigwaschmittel, vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60 °C) für alle Gewebeatarten oder nur speziell für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittel.
- Verwenden Sie der Umwelt zuliebe nicht mehr als die angegebene Waschmittelmenge.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung dieser Produkte.
- Verwenden Sie die korrekten Produkte für Art und Farbe des Gewebes, Programmtemperatur und Verschmutzungsgrad.
- Ist Ihr Gerät nicht mit einer Klappe in der Waschmittelschublade ausgerüstet, geben Sie das Flüssigwaschmittel in eine Dosierkugel (vom Hersteller des Waschmittels).

### 8.4 Umwelttipps

- Stellen Sie zum Waschen normal verschmutzter Wäsche ein Programm ohne Vorwäsche ein.

## 9. REINIGUNG UND PFLEGE



#### **WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 9.1 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und mit etwas Spülmittel. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.



#### **VORSICHT!**

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

- Waschen Sie immer mit der angegebenen maximal zulässigen Beladung.
- Benutzen Sie ggf. einen Fleckentferner, wenn Sie ein Programm mit niedriger Temperatur auswählen.
- Erkundigen Sie sich nach der Wasserhärte Ihres Hausanschlusses, um die richtige Waschmittelmenge verwenden zu können. Siehe „Wasserhärte“.

### 8.5 Wasserhärte

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Enthärters für Waschmaschinen. In Gegenden mit weichem Wasser ist die Zugabe eines Enthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Verwenden Sie die richtige Menge Wasserenthärter. Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

### 9.2 Entkalkung

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich kein Kalk und keine Rostpartikel in der Trommel abgesetzt haben.

Verwenden Sie zur Entfernung von Rost nur Spezialprodukte für Waschmaschinen. Führen Sie die Entkalkung nicht gleichzeitig mit einer Wäsche durch.



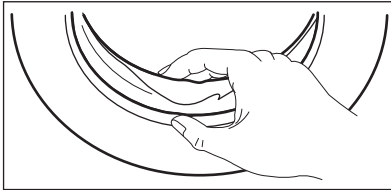
Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

### 9.3 Waschgang zur Pflege der Maschine

Bei Waschprogrammen mit niedrigen Temperaturen kann etwas Waschmittel in der Trommel zurückbleiben. Führen Sie regelmäßig einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch. Vorgehensweise:

- Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
- Wählen Sie ein Programm für Baumwollwäsche mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschmittel.

### 9.4 Türdichtung



Überprüfen Sie die Türdichtung regelmäßig und entfernen Sie ggf. darin verfangene Gegenstände.

### 9.5 Reinigen der Trommel

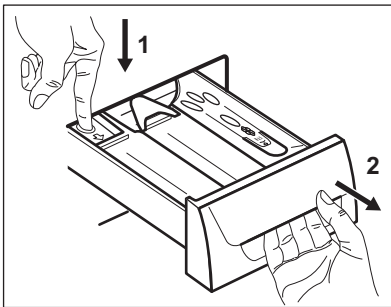
Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich kein Kalk und keine Rostpartikel in der Trommel absetzen. Verwenden Sie zur Entfernung von Rost aus der Trommel nur Spezialprodukte.

Empfehlung:

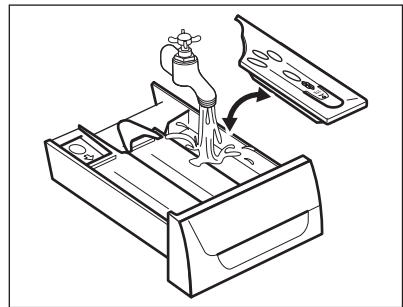
1. Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.
2. Starten Sie ein kurzes Programm für Baumwolle mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschmittel.

### 9.6 Reinigen der Waschmittelschublade

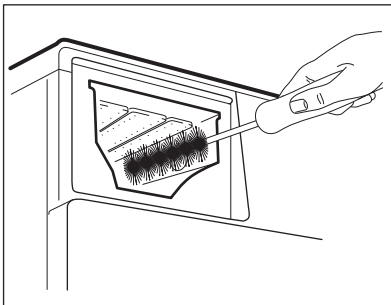
1.



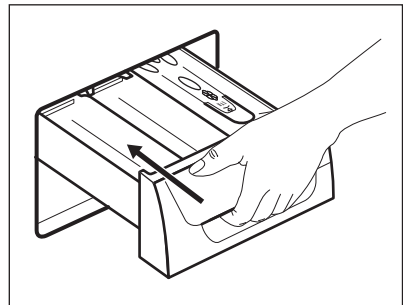
2.






3.



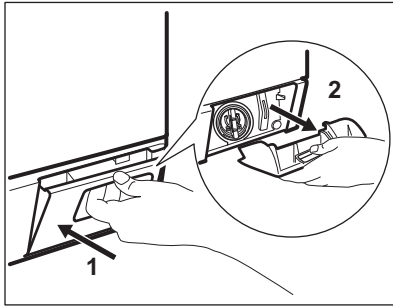
4.



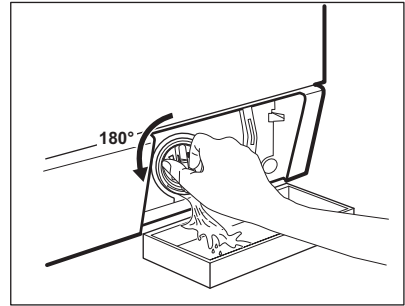
## 9.7 Reinigen des Ablaufsiebs

-  Reinigen Sie das Ablaufsieb nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist.
-  Kontrollieren Sie regelmäßig das Ablaufpumpensieb und sorgen Sie dafür, dass es sauber ist.
-  Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis kein Wasser mehr herausfließt.

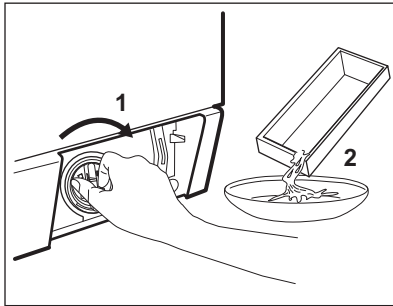
1.



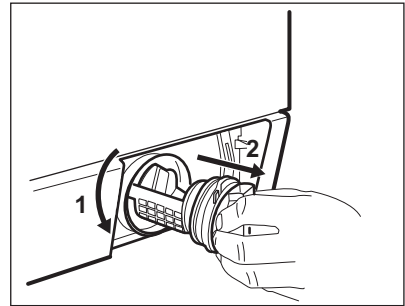
2.



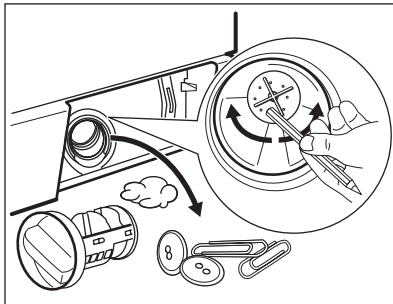
3.



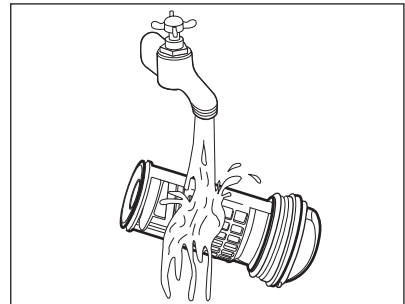
4.



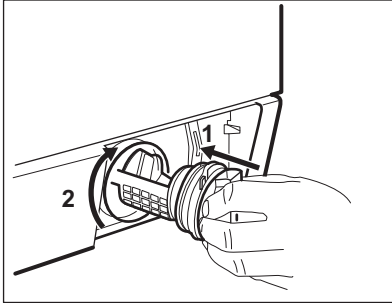
5.



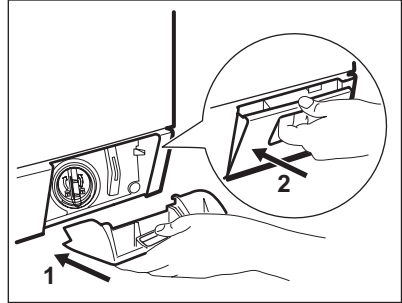
6.



7.



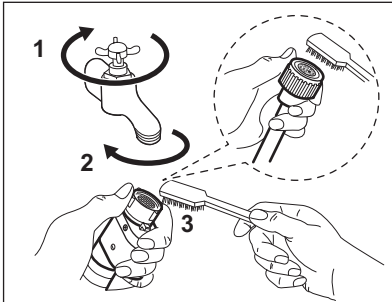
8.



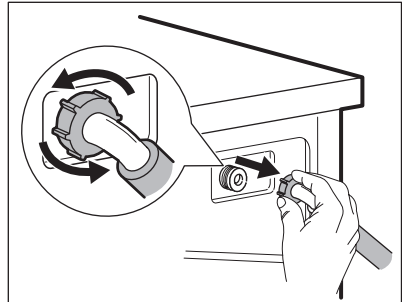
### 9.8 Reinigen des Zulaufschlauchs und der Ventilfilter

Reinigen Sie regelmäßig beide Zulaufschläuche und beide Ventilfilter (für warmes und für kaltes Wasser).

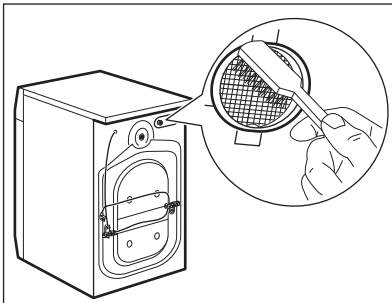
1.



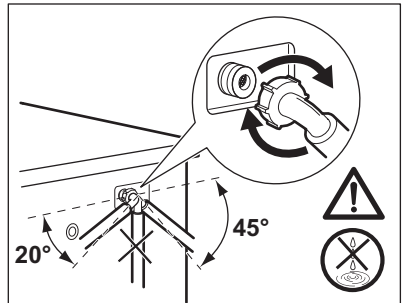
2.



3.



4.



## 9.9 Notentleerung

Das Gerät kann aufgrund einer Funktionsstörung das Wasser nicht abpumpen.

In diesem Fall führen Sie die Schritte (1) bis (9) unter „Reinigen des Ablauffilters“ durch. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

1. Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten: Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Starten Sie das Programm, um das Wasser abzupumpen.

## 9.10 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur unter 0 °C

sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.



### WARNUNG!

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

# 10. FEHLERSUCHE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

## 10.1 Einführung

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs.

Versuchen Sie zunächst, selbst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Wenn Sie keine Lösung finden, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

**Bei einigen Problemen ertönt ein Signalton und im Display wird ein Alarmcode angezeigt:**

- **E10** - Der Wassereinlauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.
- **E20** - Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- **E40** - Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen. Überprüfen Sie bitte die Tür!

- **EHO** - Die Stromzufuhr ist nicht konstant. Warten Sie, bis die Netzspannung wieder konstant ist.
- **E91** - Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- **EFO** - Überdosierung des Waschmittels.
- **E90** -
  - Überprüfen Sie zuerst den elektrischen Anschluss.
  - Keine Kommunikation mit der Münzwaschmaschine oder nicht funktionierende Münzwaschmaschine. Überprüfen Sie zuerst die Verbindung zwischen dem Münzautomaten und Gerät; ist das Problem dadurch nicht gelöst, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
  - Keine Kommunikation mit dem externen Waschmittelspender. Überprüfen Sie zuerst die

Verbindung zwischen Waschlöffel und Gerät; ist das Problem dadurch nicht gelöst, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.



### WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

## 10.2 Mögliche Störungen

Störung	Mögliche Abhilfe
Das Programm startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Netzsteckdose eingesteckt ist.</li> <li>• Achten Sie darauf, dass die Gerätetür geschlossen ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine Sicherung ausgelöst hat.</li> <li>• Überzeugen Sie sich, dass Start/Pause gedrückt wurde.</li> <li>• Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.</li> </ul>
Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufhahn geöffnet ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Wasserversorger.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufhahn nicht verstopft ist.</li> <li>• Überzeugen Sie sich, dass die Siebe der Zulaufschläuche und die Siebe der Ventile nicht verstopft sind. Siehe „Reinigung und Pflege“.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Zulaufschläuche nicht geknickt oder zu stark gekrümmt sind.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzulaufschläuche ordnungsgemäß angebracht sind.</li> </ul>
Das Wasser, das in das Gerät einläuft, wird sofort abgepumpt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Höhe befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig positioniert.</li> </ul>
Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Siphon nicht verstopft ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder zu stark gekrümmt ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe „Reinigung und Pflege“.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist.</li> </ul>
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe „Reinigung und Pflege“.</li> <li>• Das Problem kann durch eine Unwucht verursacht worden sein.</li> </ul>

Störung	Mögliche Abhilfe
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, sodass kein Wasser austreten kann.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch keine Beschädigungen aufweist.</li> <li>• Verwenden Sie ein geeignetes Waschmittel in der richtigen Menge.</li> </ul>
Die Tür des Geräts lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit Spannung versorgt wird.</li> <li>• Das Problem kann durch eine Gerätestörung verursacht worden sein. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Wenn Sie die Tür öffnen müssen, lesen Sie sorgfältig „Öffnen der Tür im Notfall“.</li> </ul>
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montage“.</li> <li>• Überzeugen Sie sich, dass das Verpackungsmaterial und/oder die Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montage“.</li> <li>• Füllen Sie mehr Wäsche ein. Die Beladung ist möglicherweise zu gering.</li> </ul>
Das Programm ist kürzer als die angezeigte Zeit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät berechnet eine neue Programmdauer entsprechend der Beladung. Siehe Abschnitt „Verbrauchswerte“.</li> </ul>
Das Programm ist länger als die angezeigte Zeit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn die Wäsche ungleich in der Trommel verteilt ist, verlängert sich die Programmdauer. Dies ist ein normales Verhalten des Geräts.</li> </ul>
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel.</li> <li>• Entfernen Sie vor dem Waschgang hartnäckige Flecken mit einem Spezialprodukt.</li> <li>• Achten Sie darauf, die richtige Temperatur einzustellen.</li> <li>• Verringern Sie die Beladung.</li> </ul>
Die Trommelbeleuchtung wird nicht eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist. Siehe Kapitel „Täglicher Gebrauch“.</li> </ul>

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Wenn im Display andere Alarmcodes angezeigt werden. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.



## 11. ÖFFNEN DER TÜR IM NOTFALL

Im Falle eines Stromausfalls oder einer Gerätestörung bleibt die Tür verriegelt. Das Waschprogramm wird fortgesetzt, sobald die Stromversorgung wieder hergestellt wird. Bleibt die Tür wegen einer Störung verriegelt, kann sie mit der Notentriegelungsfunktion geöffnet werden.

Vor dem Öffnen der Tür:



**VORSICHT!**  
Achten Sie darauf, dass das Wasser und die Wäsche nicht heiß sind. Wenn nötig, warten Sie, bis sich Wäsche und Wasser abgekühlt haben.



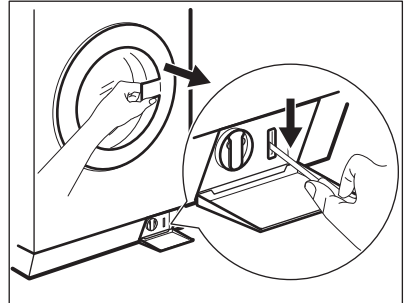
**VORSICHT!**  
Vergewissern Sie sich, dass die Trommel sich nicht dreht. Warten Sie sonst, bis die Trommel zum Stillstand gekommen ist.



Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand in der Trommel nicht zu hoch ist. Führen Sie, falls erforderlich, eine Notentleerung durch (siehe „Notentleerung“ im Abschnitt „Reinigung und Pflege“).

Öffnen Sie die Tür folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste ① aus.
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
3. Öffnen Sie die Filterklappe.
4. Ziehen Sie den Auslöser der Notfallentriegelung zweimal nach unten und öffnen Sie die Gerätetür.



5. Nehmen Sie die Wäsche heraus und schließen Sie die Gerätetür.
6. Schließen Sie die Filterklappe.

## 12. TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Tiefe/ Gesamttiefe	600 mm/850 mm/605 mm/639 mm
Elektroanschluss	Spannung	220 - 240 V
	Gesamtleistung	2200 W
	Sicherung	10 A
	Frequenz	50 Hz

Die Schutzverkleidung gewährleistet einen Schutz gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern und Spritzwasser (Feuchtigkeit), außer an den Stellen, an denen das Niederspannungsgerät keinen Schutz gegen Feuchtigkeit besitzt. IPX4

Wasserdruck	Mindestwert Höchstwert	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Schalldruckpegel gemäß EN ISO 11204/11203		< 70 dB
Wasseranschluss <b>1)</b>		Kaltwasser Warmwasser <b>2)</b>
Maximale Beladung	Baumwolle	8 kg
Energieeffizienzklasse		
Schleuderdrehzahl	Höchstwert	1400 U/min


**1)** Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" -Außengewinde an.

**2)** Stellen Sie sicher, dass die Warmwassertemperatur Ihrer Hauswasserversorgung nicht mehr als beträgt.



Das Gerät kann auch nur an die Kaltwasserleitung angeschlossen werden.

## 13. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie

Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.



CE

157005922-A-512017



Electrolux Professional S.p.A.  
Viale Treviso, 15 -33170 Pordenone  
Italy

[www.electrolux.com/myPRO](http://www.electrolux.com/myPRO)

Share more of our thinking at  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)